

Mitteilungsblatt

Erscheint seit 1970

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinden
Embrach, Freienstein-Teufen, Lufingen, Oberembrach, Rorbas



Kollektivpublikationen

Gemeinden Embrach Freienstein-Teufen, Lufingen Oberembrach, Rorbas

Baugespanne

Die Pläne liegen während 20 Tagen, vom Datum der Ausschreibung an, auf den entsprechenden Gemeinderatskanzleien zur Einsicht auf.

Begehren um Zustellung von baurechtlichen Entscheiden sind innert 20 Tagen seit der Ausschreibung bei der Baubehörde schriftlich einzureichen; elektronische Zuschriften (E-Mails) erfüllen die Anforderungen der Schriftlichkeit nicht. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Die Rekursfrist läuft ab Zustellung des Entscheides (§§ 314–316 PBG).

Embrach

Baugesuche im ordentlichen Verfahren, welche die Gemeinde Embrach betreffen, sind unter www.epublikation.ch publiziert. Diese amtlichen Publikationen sind auch auf der Homepage www.embrach.ch unter «Bauprojekte» aufrufbar. Ergänzend erfolgen die Neupublikationen gleichzeitig noch im Mitteilungsblatt.

Rorbas

Bauherrschaft: Regina Wagner, Brunnensteigstrasse 13, 8427 Rorbas

Angaben zum Projekt: Ersatz des bestehenden Sichtschutzes auf Grundstück-Nr. 1531 bei Vers.Nr. 537 an der Brunnensteigstrasse 13, 8427 Rorbas

Kernzone

Bauherrschaft: Schule Rorbas-Freienstein-Teufen, Zilacherstrasse 12, 8427 Rorbas

Angaben zum Projekt: Erstellung von 8 Parkplätzen auf dem westlichen Teil des Grundstücks Kat.Nr. 1957 an der Schulhausstrasse 16 & 22 in Rorbas

Zone für öffentliche Bauten

Schluss des Konkursverfahrens

Die konkursamtliche Liquidation über den Nachlass von **Biber Robert Rolf**, geb. 17.04.1945, von Merishausen SH, Schützenhausstrasse 111, 8424 Embrach, gest. 22.04.2022, ist mit Urteil des zuständigen Gerichts vom 01.03.2023 als geschlossen erklärt worden.

Konkursamt Embrach
vertr. durch Mobile Equipe+
Postfach
8036 Zürich

Wahlen

Am Wochenende vom **12. März 2023** finden durch die Urne folgende Wahlen statt:

A. Synodalwahlen

*Römisch-katholische Kirchengemeinde
Embrachertal*

Erneuerungswahl eines Mitglieds der röm.-kath. Synode des Kantons Zürich, Amtsdauer 2023–2027, 1. Wahlgang

*Evangelisch-reformierte Landeskirche
des Kantons Zürich*

Erneuerungswahl von 13 Mitgliedern der Kirchensynode, Amtsdauer 2023–2027, 1. Wahlgang

Ärztlicher Notfalldienst

Aerztefon, kantonsweite Vermittlungsstelle für die Notfalldienste der Ärzte, Zahnärzte und Apotheker mit der **Gratisnummer 0800 33 66 55**

B. Bezirkswahlen

Bezirk Bülach

Ersatzwahl eines Staatsanwalts bzw. einer Staatsanwältin, Rest Amtsdauer 2021–2025, 1. Wahlgang

Bezirksgericht Bülach

Ersatzwahl von zwei vollamtlichen Mitgliedern, Rest Amtsdauer 2020–2026, 1. Wahlgang

C. Urnen-Öffnungszeiten

Die Urnen sind wie folgt aufgestellt und geöffnet:

1. Embrach

Gemeindehaus
Sonntag: 09.00–10.00 Uhr

2. Freienstein-Teufen

a) Freienstein: Gemeindehaus
Sonntag: 08.30–09.30 Uhr

b) Teufen: Altes Schulhaus
Sonntag: 08.30–09.30 Uhr

3. Lufingen

Gemeindehaus
Sonntag: 09.00–10.00 Uhr

4. Oberembrach

Gemeindehaus
Sonntag: 09.00–10.00 Uhr

5. Rorbas

Gemeindehaus
Sonntag: 09.00–10.00 Uhr

Einlageblatt im ganzen Embrachertal

Life on Stage

Einlageblatt in der Gemeinde Oberembrach

Bibliothek Oberembrach
Paarcours D'Amour

D. Rückgabe unbenutzter Stimmrechtsausweise

Die unbenutzten Stimmrechtsausweise müssen nicht zurückgegeben werden.

Die Gemeinderäte

Der 31. März 2023 rückt näher

Die Steuererklärung ist **bis zum 31. März 2023** einzureichen.

Erstellen Sie Ihre Steuererklärung möglichst bald. Andernfalls werden Sie immer wieder daran denken müssen, dass Ihnen diese Aufgabe noch bevorsteht.

Sollte es Ihnen nicht möglich sein, die Steuererklärung fristgerecht einzureichen, können Sie **vor Ablauf der Frist beim Gemeindesteueramt** ein Gesuch um Fristverlängerung stellen.

Bei den meisten Gemeindesteuerämtern können Sie eine Fristerstreckung zur Abgabe der Steuererklärung auch online beantragen. Die bereits bewilligte Frist sowie die nötigen Angaben für das Fristerstreckungsgesuch (Persönliche ID, Dokumenten ID, etc.) finden Sie auf der ersten Seite der Steuererklärung.

Impressum

Druck und Expedition:
Medico-Druck AG
Dorfstrasse 5
8424 Embrach
Tel. 044 865 01 66
info@medico-druck.ch
www.medico-druck.ch

100 % Altpapier, FSC

Erscheint wöchentlich, jeweils am Freitag, und wird allen Haushaltungen durch die Post zugestellt.

Insertionspreise:

1/4 (181 x 262 mm)	Fr. 741.–
1/2 (181 x 128,5 mm)	Fr. 435.–
2/3 (119 x 173 mm)	Fr. 369.–
1/3 (119 x 128,5 mm)	Fr. 289.–
2/9 quer (119 x 84 mm)	Fr. 209.–
1/6 hoch (57 x 128,5 mm)	Fr. 159.–
1/9 hoch (57 x 84 mm)	Fr. 118.–
1/18 (57 x 39,5 mm)	Fr. 59.–

(+ 7,7 % MwSt.) Weitere Insertionspreise und Grössenbeispiele finden Sie auf unserer Webseite:

www.medico-druck.ch

Inseratenannahmeschluss:

Dienstag, 8.00 Uhr.

Bitte überprüfen Sie rechtzeitig, ob Sie über sämtliche benötigten **Hilfsformulare** verfügen. Falls ein Formular fehlt, können Sie dieses unter www.zh.ch/steueramt herunterladen oder sich an das Gemeindesteueramt Ihres Wohnortes wenden.

Ihr Gemeindesteueramt

Gemeinden



Gebundene Ausgaben für Strassen- und Abwasserleitungssanierungen im Gebiet Wärmeverbund West

Der Gemeinderat hat mit Zirkularbeschluss vom 27. Februar 2023 den Kredit für die Sanierung der Strassen (inkl. öffentliche Beleuchtung) und Abwasserleitungen in der Haldenstrasse, Tannenstrasse (Teil Süd) sowie in den Stichstrassen wie Bankstrasse, Unterhaldenweg, Zelgenweg und Im Chängel im Zusammenhang mit dem Ausbau des Wärmeverbundes im Gebiet West als gebundene Ausgaben genehmigt:

- Sanierung Strassen, total Fr. 805 000.00
- Sanierung öffentliche Beleuchtung, total Fr. 295 000.00
- Sanierung Abwasserleitungen, total Fr. 340 000.00

Gebundene Ausgaben liegen in der Kompetenz des Gemeinderats. Jedoch ist die Öffentlichkeit über die Beschlüsse zur Bewilligung gebundener Ausgaben zu informieren, sofern diese wegen ihrer Höhe in die Kompetenz der Gemeindeversammlung fallen würden.

Gegen diesen Beschluss kann wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung innert 5 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Rekurs in Stimmrechtssachen beim Bezirksrat Bülach, 8180 Bülach, erhoben werden.

Der Beschluss liegt während der Rekursfrist bei der Gemeindeverwaltung, Abteilung Bau und Infrastruktur, zu den ordentlichen Öffnungszeiten zur Einsichtnahme auf.

Gemeinderat Embrach

Erbschaft Rösli Anna Schenkel-Keller – Unterstützungsgesuche können eingereicht werden

Rösli Anna Schenkel-Keller setzte die Politische Gemeinde Embrach als Alleinerbin ihres ganzen Nachlasses ein. Als Auflage bestimmte sie, dass die Erbschaft für Projekte mit folgendem Verwendungszweck in der Gemeinde Embrach eingesetzt werden soll:

- Alters- und Jugendprojekte
- Gemeinnützige Organisationen, ergänzend zum Angebot der öffentlichen Hand
- Unterstützung von Anliegen der Embracher Senioren
- Unterstützung von Anliegen der Embracher Jugend
- Unterstützung von Eineltern-Familien und Ohne-Eltern Familien (insbesondere für die Betreuung, Förderung, Ausbildung und Freizeitgestaltung der Kinder)

Die Gesuchsformulare finden Sie auf der Homepage der Gemeinde, oder Sie erhalten diese am Schalter der Einwohnerdienste. Die nächste Eingabefrist endet am **31. März 2023**. Die Kommission wird Mitte April über die Gesuche befinden.

Die nächsten Abgabetermine sind 30. Juni 2023 und 30. September 2023.

Kommission Erbschaft
Rösli Anna Schenkel-Keller



Gemeinde
Freienstein-Teufen

www.freienstein-teufen.ch

Verhandlungen des Gemeinderates

Sanierung Gupfenparkplatz, Rechnungsabnahme

Für die Sanierung des Gupfenparkplatzes hat die Exekutive einen Verpflichtungskredit von CHF 144 000 zu Lasten der Investitionsrechnung 2022 genehmigt. Nach Abschluss der Bauarbeiten werden für die Werkausführung Totalkosten von CHF 108 000 ausgewiesen. Die Minderkosten werden durch geringere Aufwendungen bei der Ausführung der Baumeister- und Gartenarbeiten begründet.

Sanierung Under Rainstrasse, Rechnungsabnahme

Für die Realisierung des Werks «Under Rainstrasse» wurde zu Lasten der Inves-

titionsrechnung 2022 ein Verpflichtungskredit von CHF 96 000 genehmigt. Das Bauprojekt umfasste im Wesentlichen die werterhaltene Sanierung des Strassenbelags. Nach Bauvollendung werden final Gesamtkosten von CHF 101 000 ausgewiesen. Mehrkosten sind primär bei den Baumeisterarbeiten und der Bauleitung entstanden.

Sanierung Meteorleitung Rebacherstrasse, Rechnungsabnahme

Im Zuge des Bauprojekts «Under Rainstrasse Teufen» im Spätsommer 2022 hat der Gemeinderat der gleichzeitigen Sanierung der stark beschädigten Meteorleitung Rebacherstrasse zugestimmt. Für das Projekt ist ein Verpflichtungskredit von CHF 75 000 genehmigt worden. Die Schlussrechnung weist Totalkosten von CHF 79 000 aus. Zusätzliche Kosten bei den Baumeisterarbeiten, der Bauleitung und der Vermarktung begründen die Mehrkosten.

Schutzverordnung Unteres Tösstal, Anhörung, Stellungnahme

Das Untere Tösstal ist im kantonalen Richtplan als Landschaftsschutzgebiet festgelegt. Damit ist der Auftrag an den Kanton verbunden, für dieses Gebiet eine Schutzverordnung zu erarbeiten. Die geologische, biologische, kulturhistorische und landschaftliche Bedeutung wird im Bundesinventar der Landschaften und Naturdenkmäler von nationaler Bedeutung bezeichnet. Diese Vorgaben sind behördenverbindlich. Damit der Schutzzinhalt situationsgerecht und grundeigentümerverbindlich festgelegt werden kann, sieht der Richtplan den Erlass einer Schutzverordnung (SVO) vor. Die Region Unteres Tösstal zählt zu den schönsten Landschaften im Kanton Zürich. Sie beherbergt eine für den Kanton einzigartige Vielfalt an Tier- und Pflanzenarten, ist gleichzeitig Erholungsgebiet für die Bevölkerung und hat grosse Bedeutung für die Land- und Forstwirtschaft sowie den Rebbaubau.

Den schützenswerten Charakter verdankt das Untere Tösstal zum Grossteil dem sorgfältigen und nachhaltigen Umgang durch die einheimischen Landwirte.

Nach Ansicht des Gemeinderates wurden bei Erarbeitung des Schutzverordnung-Entwurfs, die ökonomischen Bedürfnisse einer zukunftsgerichteten nachhaltigen Landwirtschaft und Rebbaubau zu wenig berücksichtigt. Der Landwirtschaft kommt eine wichtige Rolle in Bezug auf die Versorgungssicherheit der Bevölkerung mit einheimischen Lebensmitteln zu. Gleichzeitig trägt die Landwirtschaft eine grosse Verantwortung für den Erhalt einer vielfältigen Kulturlandschaft

und der Artenvielfalt. Die Weiterentwicklung der landwirtschaftlichen Produktion soll auch in Zukunft gesichert werden. Die detaillierten Vernehmlassungs-Ausführungen des Gemeinderates sind im Internet (www.freienstein-teufen.ch) ersichtlich.

Gemeinderat Freienstein-Teufen



Lufingen
www.lufingen.ch

Kartonsammlung Lufingen

**Montag, 13. März 2023,
ab 07.00 Uhr**

Der Karton ist gebündelt an der Kehrrichtabfuhrroute bereitzustellen. Klebeband ist zu entfernen. Plastifizierte Verpackungen wie Tetrapackungen, etc. müssen mit dem Kehrrecht entsorgt werden.

Gesundheitsbehörde Lufingen



www.rorbas.ch

Temporäre Verkehrsbeschränkung

Am Dienstag, 14. März 2023 gilt aufgrund von Unterhaltsarbeiten entlang der Fahrbahn folgende Verkehrseinschränkung:

Strasse gesperrt

– Neuweg von 08.00 – ca. 12.00 Uhr

Die Zufahrten für die Anwohner bleiben gewährleistet.

Wir danken für das Verständnis.

Gemeindeverwaltung Rorbas



**Rorbas/
Freienstein-Teufen**

Amtliche Todesanzeige

Graf Myrta

Geboren am 06.06.1932, gestorben am 26.02.2023. Wohnhaft gewesen in Freienstein.

Bestattungsamt Freienstein-Teufen

Kirchengemeinden

reformierte kirche embrach-oberembrach-lufingen

Sekretariat:

Bernadette Bosshard, Melanie Forrer
Pfarrhausstrasse 2

Telefon: 044 865 12 66

E-Mail: sekretariat@ref-embrach.ch

Webseite: www.ref-embrach.ch

Präsidentin der Kirchenpflege:

Elisabeth Weidmann, Tel. 044 865 49 05

Amtswoche: Pfr. Stefan Rathgeb,

Tel: 044 814 38 80

Sonntag, 12. März

10.00 Uhr Gottesdienst in Embrach
mit Taufe von Lio Schönenberger aus Embrach

Pfr. Matthias Fürst

Thema: «... und die Wahrheit wird euch frei machen.» (Joh. 8,31–36)

Organist: Alex Hug

Kollekte: HEKS, Nothilfe Ukraine

Fahrdienst für Embrach, Lufingen & Oberembrach

Anmeldung bis Sa., 18.00 Uhr bei
S. Stutz, Tel. 076 403 10 23

Montag, 13. März

9.30 Uhr **Bambinisingen**

im Saal des KGH Lufingen

Leitung: Susanne Lüthi-Tüfer
für kleine Kinder in Begleitung
einer erwachsenen Person

Dienstag, 14. März

9.00 Uhr **Frauentreff für alle Frauen
des Embrachertales**

in der Alten Post,

Oberembrach

Pfrn. Katharina Steinmann

Offene Gesprächsgruppe für alle
Interessierten.

Mittwoch, 15. März

Ki-Ju-Treff: Kino am Mittwoch,
im Kirchgemeindehaus Lufingen

13.30 Uhr Film 1 (ohne Altersangaben),
anschl. Pause

15.30 Uhr Film 2 (ohne Altersangaben)
Eintritt frei. Auch Erwachsene sind herzlich
willkommen. *Liebe Eltern und Grosseltern
bitte begleiten Sie Kinder unter 6 Jahren.*

In der Pause können Getränke und
Esswaren gekauft werden.

Bei Fragen: Dagmar Looser,

Tel. 044 813 59 31

Donnerstag, 16. März

13.30– 16.30 Uhr **Lismifrauen**
im KGH Lufingen
Vreni Hochuli

Samstag, 18. März

9.30 Uhr **Samschtigs-Gschichtehöck**
im Meditationszimmer in
Embrach
Leitung: Susanne Lüthi-Tüfer
für Kinder ab ca. 3 Jahren in Begleitung
einer erwachsenen Person

Voranzeigen**Rosenaktion
am Samstag, 18. März 2023**

«Die schönste Rose duftet nicht für sich»,
sagt ein Sprichwort. In der Tat, mit der
Rosenaktion geht ihre Wirkung weit über
die Landesgrenzen hinaus. An jeweils über
400 Orten schweizweit verkaufen Freiwillige
Fairtrade-Rosen für 5 Franken.

Auch dieses Jahr wollen Jugendliche aus
unserer Kirchgemeinde mit dem Verkauf
von 300 Rosen und selbstgemachten
«Bretzeli» ihren Beitrag dazu leisten.

Verkauft werden die Rosen in Embrach vor
den Filialen von Coop, Volg und AXA Ver-
sicherung **von 9.30–11.30 Uhr**

und in Oberembrach und Lufingen vor dem
Volg **von 8.30–10.30 Uhr**

Mit dem Erlös können sich Menschen in
Afrika, Asien und Lateinamerika gegen den
Klimawandel wappnen, ganz nach dem
Motto «Klimagerechtigkeit – jetzt!» der
diesjährigen Kampagne.

**Herzliche Einladung zum Senioren-
nachmittag am Donnerstag, 23. März,
14.00 Uhr im Kirchgemeindehaus
Lufingen**

Pfarrer Stefan Rathgeb trat in der zwei-
ten Jahreshälfte 2022 sein Sabbatical an.
Dreieinhalb Monate davon verbrachte er
mit seiner Frau und dem Hund in Groß-
britannien, vornehmlich in Schottland. Er
hat viele Eindrücke, Bilder und Geschich-
ten von Land und Leuten aus dieser Zeit im
Gepäck mit nach Hause genommen – aus
Begegnungen und Erfahrungen im Alltag,
im kirchlichen Umfeld oder im Pilgern. Ger-
ne lässt er uns daran teilhaben.

Selbstverständlich sind Interessierte jeden
Alters willkommen.

Anschliessend gibt es Kaffee und Kuchen.
Wir freuen uns auf einen geselligen Nach-
mittag!
Pfr. Matthias Fürst und Team

**Kirchgemeindehaus
Embrach**

- **Schmittekafi**
Öffnungszeiten:
Dienstag 9.00–11.00 Uhr
- **Modekafi vom Frauenverein**
Freitag 9.00–11.30 Uhr
14.00–18.00 Uhr
Samstag 9.00–16.00 Uhr
Sonntag 10.00–16.00 Uhr

**Kirchgemeindehaus
Lufingen**

- **Dorfkaffee für Alle, Gross und Klein**
organisiert vom Frauenverein Lufingen
Dienstag 9.00–11.00 Uhr

**reformierte
kirche
rorbas-freienstein-teufen**

Pfarramt:

Pfr. Christoph Schweizer, Tel. 044 865 01 22
Sekretariat: C. Halbheer, Tel. 044 865 60 68
sekretariat@kirche-rft.ch, www.kirche-rft.ch

Amtswoche

Pfarrer Christoph Schweizer,
Tel. 044 865 01 22,
christoph.schweizer@kirche-rft.ch

Freitag, 10. März

**14.00–ca. 16.30 Uhr, Spielnachmittag
für Seniorinnen und Senioren**
Im KGH

15.00–17.00 Uhr, Chrabbelgruppe
Im Kirchgemeindehaus können sich
Eltern mit ihren Kindern (0 bis ca. 6 Jahre)
treffen und Kontakte knüpfen.
Kontakt: Nadja Marx, n.marx@bluewin.ch,
079 544 44 07

19.30 Uhr, Weltgebetstagsfeier
Im KGH

Sechs Frauen aus unseren Dörfern
gestalten den Anlass zum Thema:
«Ich habe von eurem Glauben gehört».
Mit einer Liturgie aus Taiwan.

Samstag, 11. März

10.00 Uhr, Fiire mit de Chliine
in der Kirche
«Frida Furchtlos lädt zum Tee»
Eine Geschichte hören, Lieder singen und
im Anschluss bei Sirup und Guetzli mit
anderen Familien Gemeinschaft pflegen.
Eine super Gelegenheit,
das Kirchenleben ungezwungen kennen
zu lernen!
Ganz herzlich eingeladen sind alle
Kinder (ca. 2-6 Jahre) in Begleitung
einer erwachsenen Person.
Die Feier dauert 30 Minuten.
Kontakt: Rebecca Altorfer

Ameisli

Start/Schluss: 13.30/17.00 Uhr KGH
Mitnehmen: Kleidung für drinnen
(Wer will, darf gerne Finken mitnehmen),
gefüllte Wasserflasche
Kontakt: Tatjana Etter, 076 246 96 15
www.jungtschi.com

Jungschar

Start/Schluss: 13.30/17.00 Uhr KGH
Mitnehmen: wetterentsprechende
Kleidung (warm), gefüllte Wasserflasche,
gute Laune
Kontakt: Rea Mattenberger, 078 636 70 08
www.jungtschi.com

Sonntag, 12. März**Gottesdienst mit Chor**

Pfr. Christoph Schweizer
Bleib bei mir, Herr!
Der Chor «Cantus Valle Tossa» unter der
Leitung von Franz Storkan singt für uns:
Look at the world (John Rutter)
Abide with me (Henry Francis Lite)
Bleibe bei uns (Josef Gabriel Rheinberger)
Pie Jesu (Andrew Lloyd Webber)

Kinderprogramm:

0–4 Jährige: Betreuung im Pfarrhaus,
1. KIGA–5. Klasse: KidsTreff im KGH,
Checkpoint im Pfarrhaus

Montag, 13. März**Singe mit de Chliinschte**

9.30 Uhr und 10.15 Uhr
Für Kinder von 0–ca. 4 Jahren
mit Begleitperson.
Info: Nicole Müller, 043 542 91 27

**Seniorenwandergruppe
Voranzeige für das Jahr 2023**

Wir werden im neuen Jahr 2023 wieder
fünf interessante, leichte und auch etwas
anspruchsvollere Wanderungen in den Mo-
naten April, Mai, Juni, September und Ok-
tober durchführen. Daneben werden wir –

wie jedes Jahr - die «Metzgete» in Berg am Irchel oder in Freienstein geniessen dürfen.

Daten:

- **Donnerstag, 6. April 2023**
- **Donnerstag, 11. Mai 2023**
- **Freitag, 2. Juni 2023**
- **Donnerstag, 7. September 2023**
- **Donnerstag, 5. Oktober 2023**
- **Metzgete in Berg am Irchel oder in Freienstein Ende November, anfangs Dezember 2023**

Neben der telefonischen Anmeldung wird man sich auch wieder per E-Mail für die jeweilige Wanderung anmelden können.

Die Wanderleiter
Käthi Hofmann, Ueli Schärer,
Hansueli Hauser, Viktor Dünki



Pfarreizentrum St. Petrus
8424 Embrach, Steinackerweg 22
Telefon 043 266 54 11
info@kath-embrachertal.ch
www.kath-embrachertal.ch
Gemeindeleiter: Hännes Broich

GOTTESDIENSTE

3. FASTENSONNTAG

Kollekte: Spende der Zürcher Katholiken

Samstag, 11. März

15.30 Uhr Beichtgelegenheit
16.30 Uhr Santa Messa
18.00 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 12. März

10.00 Uhr Eucharistiefeier

Mittwoch, 15. März

9.30 Uhr Eucharistiefeier
Für diesen Gottesdienst begrüßen wir ganz herzlich Pfarrer Peter Bachmann.

KURZMITTEILUNGEN/VORHINWEISE

Weltgebetstagfeier: Freitag, 10. März, 19.30 Uhr, ref. Kirchgemeindehaus Freienstein

Erstkommunion-Unti-Treff: Mittwoch, 15.3., 13.30–16.00 Uhr (Embrach-Kinder), Samstag, 18.3., 9.30–12.00 Uhr (RFT-Luf-O'Em-Kinder)

Firmkurs: Mittwoch, 15.3., 17.30 Uhr, Donnerstag, 16.3., 18.00 Uhr

MITTEILUNGEN

GOTTESDIENST MIT JUNG UND ALT ZUR FASTENAKTION

Sonntag, 19. März, 10.00 Uhr

Wir kennen das alle: Manchmal ist man hin- und hergerissen zwischen Vernunft und Verlockung... Unsere Kaufentscheidungen, unser Konsum und die Art und Weise, wie wir mit Lebensmitteln umgehen, haben Auswirkungen, insbesondere im globalen Süden. Das sind Herausforderungen, die wir nur gemeinsam meistern können.

Den Gottesdienst zum Thema **«Jung und Alt gegen Klimawandel»** gestaltet das Katechese-Team. Die Erstkommunionfamilien und Firmanden werden herzlich dazu eingeladen.

Anschl. «Fastensuppe-to-go» auf dem Kirchenplatz. (MMS)

BESINNUNGSTAG 2023

«Mit leichtem Gepäck» – Konzentration auf das Wesentliche

Samstag, 25. März, von 9.00–17.15 Uhr in der Propstei Wislikofen/AG mit Claudia Mennen, Bildungsleiterin. Bitte bis spätestens Dienstag, 21. März, anmelden (Teilnehmerzahl beschränkt).

Infos am Schriftenstand, im Pfarramt, auf unserer Homepage. (HB)

DIE KAPELLE AN DER RHEINSTRASSE SOLL IN NEUEM GLANZ ERSTRAHLEN

Nach der Bewilligung des Kredits für die Renovation der Kapelle in Höhe von CHF 180'000.– an der Kirchgemeindeversammlung vom 7. Dezember 2022, nimmt das Vorhaben konkrete Formen an. **Zwischen Ostern und (voraussichtlich) Ende September 2023 werden die Renovationsarbeiten durchgeführt. In diesem Zeitraum wird die Kapelle komplett gesperrt sein.** Insgesamt soll sich die Kapelle nach dem Anstrich aussen wie innen wieder frischer und heller präsentieren. Im Innenraum wird auch eine neue LED-Beleuchtung zu dieser Wirkung beitragen. Die alte elektrische Röhrenheizung wird durch eine sparsame Infrarot-Heizung ersetzt. Auch Instandsetzungsarbeiten am Dach und im Glockenturm sind dringend erforderlich. Ausserdem muss die Eingangstür neu gestaltet werden, da sie nicht mehr den feuerpolizeilichen Standards entspricht. Das gesamte Renovationsprojekt an unserer denkmalgeschützten Kapelle ist mit dem Denkmalschutz abgestimmt.

Wir freuen uns, diese sanfte Renovation bald durchführen zu können, damit die Kapelle im Jubiläumsjahr 2024 wieder glänzen kann – wenn sie dann ihren 100sten feiert. (HB im Namen der Kapellenkommission)

ERFOLGREICHE SENIORENNACHMITTAGE – EIN RÜCKBLICK

Seit letztem April sind mein Team und ich mit den schönen Seniorennachmittagen beschäftigt. Die schon immer beliebten Nachmittage werden sehr gut besucht. Für uns ist es sehr wichtig, dass in der Pfarrei auch unsere «Grauhaarigen» Platz finden – einen Ort haben, wo sie sich wohl fühlen.

Bis jetzt haben wir vier wunderbare Nachmittage zusammen verbracht und uns dabei mit verschiedenen Themen beschäftigt. Am 19. Februar fand unser letzter Nachmittag unter dem Motto «Fasnacht und Spiel» statt – mit von Jugendlichen selbstgestalteten Masken und Lotto. Alle waren zufrieden und die Atmosphäre war sehr entspannt und familiär. Bunte Impressionen davon sind auf unserer Website unter «Pfarrei-News» zu finden: www.kath-embrachertal.ch

Anwesend waren auch einige Jugendliche der 2. Oberstufe, die auf dem Weg zur Firmung sind. Ab jetzt werden sie im Rahmen des Pfarrei-Sozial-Jahres an ausgewählten Anlässen dabei sein und aktiv zur Unterhaltung der Seniorinnen und Senioren beitragen. Sie machen motiviert mit und bringen frischen Wind in die Nachmittage!

Ich bin sehr dankbar für diese Erfahrung und danke allen, die mithelfen, und natürlich allen Seniorinnen und Senioren, die an den Anlässen teilnehmen.

Der nächste Anlass findet am Sonntag, 16. April statt – herzliche Einladung!

Für das Seniorennachmittags-Team: Anna Rossi Gallo



Evangelisch-methodistische Kirche
Embrachertal

Hungerbühlstrasse 1, Embrach
Pfarrer Wilson Rehmat, 044 865 81 67
www.emk-embrachertal.ch

Samstag, 11. März

Intermezzo: Ausflug Kunstmuseum Aarau

Sonntag, 12. März

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Predigt: Peter Caley

Mittwoch, 15. März

19.00 Uhr Austauschen und Beten

Donnerstag, 16. März

19.00 Uhr Bezirksversammlung

Schauen Sie herein, Sie sind willkommen.

Alle Infos auf www.feg-embrach.ch

*Herzlich willkommen,
wir freuen uns
auf Ihren Besuch.*



Pünktlich und seriös immer für alle da – lüftet einfach auf!

Bahnhof
TAXI

044 865 41 41
EMBRACH

ProMobil Transport
Bis 6 Plätze



Chrischona-Gemeinde
Rorbas-Freienstein-Teufen
Gemeinsam Glauben fördern
www.chrischona-freienstein.ch

Alte Brücke 2, 8427 Freienstein
Pfarrer: Daniel Baltensperger
Telefon 044 865 04 67
E-Mail: freienstein@chrischona.ch
www.chrischona-freienstein.ch



GRATIS Schätzung Ihrer Immobilie

Ihr Vater-Tochter Team

Rolf Pfändler
076 59 39 99 4

Alannah Da Silva Pfändler
079 558 54 06

www.pfandler.ch



Pfändler & Pfändler Immobilien

Sonntag, 12. März

10.00–11.15 Uhr **Gottesdienst**

Predigt: Markus Mosimann

Thema: Gemeinsam in der Gegenwart Gottes

Kinder: MiniTreff und ab dem Kindergarten KidsTreff

Weitere Angebote und Infos findest du auf unserer Homepage.

**Willkommen bei einer Begegnung mit Gott und Mitmenschen.
Wir freuen uns auf dich!**




FEG Embrach
Freie Evangelische Gemeinde
Embrach

Tannenstrasse 95
Pastor Philemon Ressnig, 044 888 10 95
philemon.ressnig@feg-embrach.ch
www.feg-embrach.ch

TeenieZone

Freitag, 10. März, 19.30 Uhr

Gottesdienst

Sonntag, 12. März, 10.00 Uhr

Thema: Festessen

Predigt: Philemon Ressnig mit KafiBar, Kids- & TeensProgramm

Livestream: www.feg-embrach.ch/live

Gemeinsames Gebet

Dienstag, 14. März, 19.30 Uhr

*Wenn die Sonne des Lebens untergeht,
leuchten die Sterne der Erinnerung.*

Traurig nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, unserm Mami und Grosi

Erika Caviezel-Schlienger

5. Januar 1943 – 6. März 2023

Nach einem langen und erfüllten Leben haben sie ihre Kräfte verlassen.

Trotz unserer Trauer denken wir mit Dankbarkeit an unsere schöne, gemeinsame Zeit zurück.

In stiller Trauer:

Primo Caviezel

Guido Caviezel und Esther Blaser mit Andrina

Nicole Papilloud und Bruno Lüthi mit Grégory und Mathias

Mario Caviezel und Myrta Märki mit Familie

Silvana und Toni Ramensperger-Caviezel

Charly Schlienger

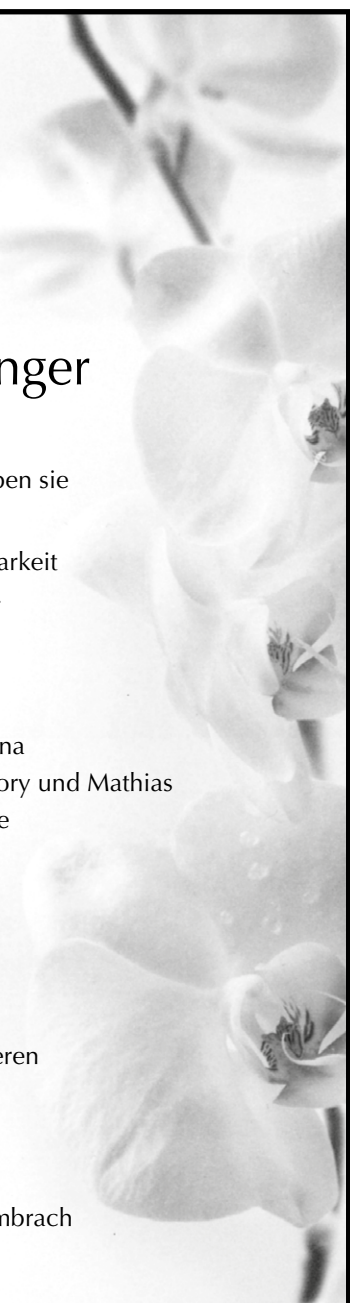
Jean Pierre Schlienger

Freunde und Bekannte

Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis.

Traueradresse:

Primo Caviezel, Eigentlstr. 7, 8425 Oberembrach



Veranstaltungen

 **Embrach**

HARDBÜHNE
EMBRACH 

Vorverkauf läuft – Jetzt reservieren:

«Baby-Alarm» (Komödie in 3 Akten)

Aufführungen im Saal
KZU Pflegezentrum Embrach
**Freitag, 24. + Samstag, 25. März,
20.00 Uhr**

Aufführungen im Gemeindehaussaal
Embrach
**Mittwoch, 29., Freitag, 31. März,
Samstag, 1. April, 20.00 Uhr**
(mit Nachtessen)
und Sonntag, 2. April, 15.00 Uhr

Vorverkauf bis 30. März 2023 online
unter www.hardbuehne.ch oder
telefonisch Di–Do, 09.00–18.00 Uhr:
044 865 67 65 (Frau Kessler)

**Danke, dass Sie mit Ihren Vereinsbons
die Hardbühne Embrach unterstützen.**



RadsportVerein Embrach
Bike-Touren für alle
www.rv-embrach.ch

 **Rorbas/
Freienstein-Teufen**



Naturschutz- und
Verschönerungsverein
Rorbas/Freienstein-Teufen

Aktiver Naturschutz für Erwachsene und Kinder

Möchten Sie etwas für die Biodiversität
tun und gleichzeitig Spass und Gesellig-
keit erleben? Wir laden Sie ganz herzlich
zu unseren Naturschutzeinsätzen ein.

Samstag, 11. März, 13.15–17.00 Uhr
Samstag, 18. März, 13.15–17.00 Uhr
jeweils inkl. Zvieri

**Treffpunkt für alle Einsätze:
Werkhof Rorbas, Tössstrasse 28**

Auskunft: Sandra Kamm,
Tel. 079 564 39 25, E-Mail: info@nvrft.ch,
Homepage: www.nvrft.ch
Wir freuen uns auf Ihre aktive Mithilfe

reformierte
kirche
rorbas-freienstein-teufen

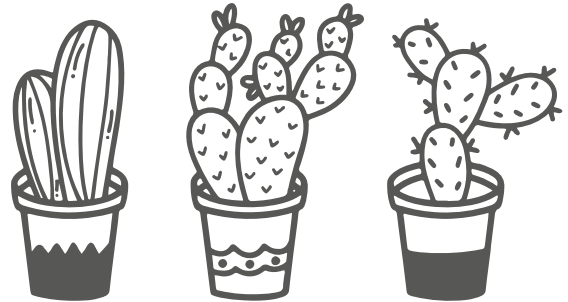
Fiire mit de Chliine in der Kirche

Samstag, 11. März, 10.00 Uhr

«Frida Furchtlos, lädt zum Tee»
Eine Geschichte hören, Lieder singen und
im Anschluss bei Sirup und Guetzli mit
anderen Familien Gemeinschaft pflegen.
Eine super Gelegenheit, das Kirchenleben
ungezwungen kennen zu lernen!

Ganz herzlich eingeladen sind alle Kinder
(ca. 2–6 Jahre) in Begleitung einer
erwachsenen Person. Die Feier dauert
30 Minuten.

Kontakt: Rebecca Altorfer



WIR DANKEN VON HERZEN

Unseren Verwandten, Freunden und Nachbarn,
die in diesen schweren Stunden im Abschied von

Alfred Keller

an unserer Seite waren und Alfred in ihren Gedanken gehabt haben.

Wir sind sehr dankbar für all die mitfühlenden Worte.
Es ist schön diese Verbundenheit zu spüren und nicht alleine zu sein.
Es ist ein grosser Trost zu wissen, dass Alfred in den Erinnerungen
vieler Menschen weiterleben wird.

Unser besonderer Dank gilt:

- Dr. med. Martin Schmid, Embrach für seine Unterstützung
- Spital Bülach für die Pflege in seinen letzten Stunden

Herzlichen Dank auch für die Kartengrüsse und Spenden zugunsten
der Pro Senectute, Sektion Oberembrach.

Oberembrach, im März 2023

Die Trauerfamilie



Dringend Autos gesucht!

Wir kaufen Ihr
gepflegtes Auto!

Alle Marken und
Preisklassen!

Seriöse Abwicklung!

Abholung möglich!

Spring Automobile

044 865 62 39

079 400 63 69

www.springautomobile.ch

Zu vermieten per 1. Mai 2023
3.5-Zi-Whg, 1.0G
 Am Burghügel 3, 8427 Freienstein
 Fr. 1 244.- inkl. Garage und NK.
 Tel: +41 79 471 09 64

Ab 1.4.2023 zu vermieten
in Freienstein an ruhiger Lage
 Sehr schönes, kleines, alleinstehendes
Einfamilienhaus
 mit Garage und kleinem Garten.
 Geeignet für Paar oder Einzelperson.
 Mtl. Mietzins inkl. NK CHF 2100.00
 Besichtigungstermin vereinbaren:
 079 436 05 25

PUTZHILFE
GESUCHT



1 bis 2 mal pro Monat 2-4 h
 in Augwil
 079 471 78 62

Erstvermietung in Embrach, Zu vermieten
 an der Hungerbühlstr. 21a, 3 neue
3.5-Zimmer-Wohnungen
 per 1. April oder nach Vereinbarung
Fr. 2 300.-/exkl. NK
 Jede Wohnung hat 2 Balkone, EG mit Sitzplatz
 WM/TB in Whg. / Lift / Garagenplatz Fr. 135.00
Christen Architekten Partner AG, Dübendorf
 044 801 10 40 / info@christenarchitekten.ch

Per sofort zu vermieten in Embrach Obermühleweg 22
Einfamilienhaus 5 Zimmer
 inkl. Garage, und 2 Parkplätze, normaler Ausbau inkl. neuer WA und Tumbler,
 Fernheizung, Sitzplatz und Umschwung 950m², div. Keller Räume
 Preis Fr. 2200.- plus Nebenkosten
 Auskunft und Besichtigung Tel. 079 483 05 03

Moor Treuhand –
da stimmen die
Zahlen.



moor-treuhand.ch

Wir sind der richtige Partner rund um die Bereiche Treuhand, Buchhaltung, Steuern und Erbschaften. Seit mehr als 20 Jahren beweisen wir Know-how und Kompetenz. Kontaktieren Sie uns: Tel. 044 542 42 42

MOOR
 TREUHAND
 Rietweg 9, 8424 Embrach

atelierheller.ch

 **Hch. Albrecht-Klöti AG**
 Bauunternehmung Tannenstrasse 89 Embrach

- Neubauten
- Umbauten
- Renovationen
- Kundenarbeiten
- Bohr- und Fräsarbeiten

Tel. 044 865 04 02 www.albrecht-kloeti.ch info@albrecht-kloeti.ch

Garage – Carrosserie
Daniel Hübscher
 Telefon 044 865 22 66
 Natel 079 356 88 64



Hubwiesstrasse 10
 8427 Freienstein

Öffnungszeiten
 Mo – Fr. 8.00 – 12.00 / 13.30 – 17.45

Reparaturen aller Marken
Pneu- und Batterie-Service
Verkauf, Tausch, Teilzahlung

 **Oesch AG**
 Kaminfegerarbeiten · Bedachungen
 Kaminbau · Lüftungsreinigung



Energie direkt von der Sonne beziehen

Möchten Sie auf Ihrem Dach eine Photovoltaik-Anlage realisieren?
 Kontaktieren Sie uns für die Planung und Montage Ihrer Solaranlage.

Freundliche Grüsse Ihre Oesch AG



Oesch Kaminfeger und Bedachungen AG | Dorfstr. 115 | 8424 Embrach
 044 865 23 83 | www.oeschag.ch | info@oeschag.ch

Ihr Immobilienspezialist aus der Region

Kennen Sie den Wert Ihrer Immobilie? Haben Sie ebenfalls vom Immobilienboom profitiert?




Scannen Sie einfach den Code mit Ihrem Handy oder gehen auf: www.remax-eglisau.immowissen.org/immobilienbewertung für eine schnelle Immobilienwertermittlung.




Daniel Maier
D. Maier Immobilien
 +41 79 375 11 30
www.remax.ch/daniel-maier

RE/MAX
 Eglisau

Genug vom PAPIERKRIEG?

Wir übernehmen für Sie die Erstellung Ihrer **Steuererklärung**, zeigen Ihnen Optimierungsmöglichkeiten auf – und dies bereits ab **CHF 180.00** inkl. 7.7% MWST.

Auf Wunsch stellen wir Ihnen kostenlos einen persönlichen **Cloud-Ordner** zur Verfügung. So haben Sie jederzeit Zugriff auf Ihre Steuerdaten und eine Papierablage erübrigt sich.

Wir freuen uns auf Ihren Auftrag!



Checkliste



Impuls Treuhand

Zürichstrasse 25 • 8185 Winkel • impuls-treuhand.ch
info@impuls-treuhand.ch • Mitglied TREUHAND | SUISSE



GESUNDE WÄRME

Kachelöfen
 Cheminée
 Schwedenöfen

GANZ+
 BAUKERAMIK AG

Dorfstrasse 101
 8424 Embrach
 044 866 44 44
ganz-baukeramik.ch



Mazda Automobile AG Bülach

Feldstrasse 80
 044 860 60 91
www.mazda-buelach.ch

mazda Ihr Mazda Partner in Ihrer Region

Fantas-tisch.

Mit viel Kreativität gestalten wir Gärten um.

FISCHER.

GARTENBAU

Telefon 044 865 43 23
www.fischer-gartenbau.ch

E. Costinha GmbH Ihr Malermeister des Embrachertals

Ausgeführt von unserem Dipl. Malermeister

- Fassade
- Gipsarbeiten
- Renovationen
- Tapezieren
- Schimmelbekämpfung
- Lackieren



Freudig Laden wir Sie auf ein Beratungsgespräch in unserer Ausstellung in Lufingen ein. Ist es für Sie bequemer dann kommen wir auch gerne bei Ihnen zu Hause vorbei.

Fensterläden reinigen und lackieren

Wir machen Ihre alten Fensterläden wie neu! Renovation von Holz und Alu Fensterläden. Reinigen, lackieren, abholen und montieren **CHF148** statt CHF155

E. Costinha GmbH, Zürcherstrasse 43, 8426 Lufingen Tel. 079 400 60 74 E-Mail: info@e.costinha.ch www.e-costinha.ch

Die Schoggi-hasen sind schon da.



claro
FAIR TRADE

Dorfstrasse 28, 8424 Embrach

Mi. bis Fr.: 8.30h - 12.00h

Mi. bis Fr.: 14.00h - 18.00h

+ Sa.: 9.00h - 13.00h

Tel.: 044 865 69 65

www.claro-embrach.ch

claro_embrach@bluewin.ch

Garage U. Hofmann GmbH, Hörli

Christian Bächli / Bruno Pongelli
Telefon: 044 886 10 20
info@ueli-hofmann.ch
www.ueli-hofmann.ch



Garage U. Hofmann GmbH / Altmansteinstrasse 36 / 8181 Hörli

Öffnungszeiten Montag bis Freitag 7.30 bis 12.00 / 13.30 bis 17.30 Uhr

Gratis Hol- und Bringservice im Embrachertal. Reparaturen aller Marken. Wir freuen uns auf Sie.



Fahrerschule Dünki

**Auto (Gang / Automat)
Töff**

**Motorradgrundkurs
Verkehrskunde
Theorie**

Natel 079 362 90 77

www.fahrerschule-duenki.ch



Der Fachbetrieb für Holzbau und Steildächer



AM Holzbau & Bedachungen AG

8424 Embrach - Telefon 044 865 21 88

b.pfeifer@amholzbau.ch · www.amholzbau.ch

Holzbauarbeiten:

- Umbauten/Renovationen
- Neubauten
- Fassaden aus Holz/Eternit
- Terrassenboden

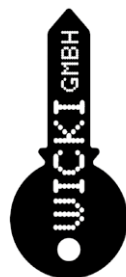
• Lukarnen/Dachflächenfenster

- Holzbauarbeiten
- Holz Elementbau
- Innenausbau
- Kranarbeiten bis 25m

Bedachungsarbeiten:

- Ziegel
- Eternit
- Solaranlagen
- Reparaturen

Mitglied: GVET.ch



Einbruchschutz

mechanisch + elektronisch

Schlüsselservice

8302 Kloten, Dorfstrasse 23

Telefon 044 813 41 47

Ihre Malerwerkstatt aus der Region bringt Farbe ins Leben

- Beratung bei Farb- und Materialwahl
- Malerarbeiten innen und aussen
- Renovationen von Fenstern, Türen, Möbeln
- Individuelle Spritzarbeiten
- Kreative Wandgestaltungen
- Tapezierarbeiten

Stiftung Märtplatz, Freienstein, 044 866 45 36
malerwerkstatt@maertplatz.ch, www.maertplatz.ch



Wir freuen uns auf Ihre Anfrage.

märtplatz



SECOND HAND DAMENMODE

Frühlingsverkauf, 17.–20. März 2023
Im Kirchgemeindehaus Embrach
 (vis à vis ref. Kirche) verkaufen wir für Sie Ihre noch modische, elegante und sportliche **Frühling / Sommer – Damenmode Taschen & Accessoires**

Annahme & gleichzeitiger Verkauf: Freitag: 9.00–11.30 Uhr / 14.00–18.00 Uhr
 Samstag: 9.00–16.00 Uhr durchgehend
 Angenommen werden nur **saubere** und **ganze** Kleider!
Die Stückzahl ist auf 30 Artikel pro Kundin limitiert!

NEU Sonntagsverkauf: 10.00–16.00 Uhr durchgehend

NEU Rückgabe & Auszahlung: Montag: 14.00–17.00 Uhr
 Über Artikel, die bis 17.00 Uhr nicht abgeholt werden, wird verfügt!

Auszahlung: 50% des Verkaufspreises zugunsten der Kundin

Reinerlös: Lindenbaum, Ausbildung und Wohnen, in Pfäffikon

Auskunft: N. Brandenberger, Tel: 044 865 42 92

Modekafi
 Lassen Sie sich im gemütlichen Modekafi mit unseren hausgemachten Kuchen und Torten verwöhnen!

Verkaufstisch Lismigruppe

www.frauenverein-embrach.ch

**Stauraum im Badezimmer nötig...
 ...wir beraten sie persönlich planen und visualisieren in 3D produzieren in Embrach montieren mit unseren Fachleuten**

Schreinerei Erny GmbH
 Schützenhausstr. 21
 8424 Embrach
 Telefon: 044 865 32 04
 Telefax: 044 865 05 00
info@schreinerei-erny.ch
www.schreinerei-erny.ch



ERNY

übrigens... Wir fertigen auch Schränke, Küchen, Garderoben, Türen verlegen Parkett und Laminat und reparieren fast alles aus Holz

neues KINO

Wochenprogramm

Vom 10. bis 18. März
 Gemeinsam tolle Filme genießen.
 Nächster Augenschmaus 24. & 25. März.

Fr 10. März 20.00 **The Fabelmans**
 ab 19.00 SRF / Schweiz aktuell live Sendung aus dem KINO

Sa 11. März 20.00 **The Fabelmans**

So 12. März 16.00 **Die Nachbarn von oben**

So 12. März 20.00 **The Fabelmans**

Mo 13. März 20.00 **The Fabelmans**

Di 14. März 20.00 **Bratsch - ein Dorf macht Schule** In Anwesenheit der Regie

Mi 15. März 20.00 **The Fabelmans**

Do 16. März 20.00 **Bratsch - ein Dorf macht Schule**

Fr 17. März 20.00 **The Fabelmans**

Sa 18. März 20.00 **Geschl. Gesellschaft**

Premiere
The Fabelmans
 S. Spielberg, USA 22, 151 Min, E/d/f, J 12
 Regielegende Steven Spielberg erzählt in dem semi-autobiographischen Film von seiner Kindheit – einer Zeit voller Begeisterung für Filme, aber auch mit viel Drama zwischen seinen Eltern.




Letzte Vorstellung
Die Nachbarn von oben
 S. Boss, CH 23, 88 Min, Dial, J 12
 Schweizer Komödie mit U. Lardi, S. Spale, M. Simonischek und R. Wiesnecker.

In Anwesenheit der Regie
Bratsch – Ein Dorf macht Schule
 N. Wiedmer, CH 23, 92 Min, Dial, K 6
 «Bratsch» porträtiert auf witzige, interessante Weise das Konzept von Damian Gsponers alternativem Schulsystem. Durch authentische Einblicke und den Fokus auf die positiven Aspekte ist die Doku sehenswert und bleibt nachhaltig in Erinnerung.



www.neueskino.ch
 Strickgasse 1 · 8427 Freienstein · 044 865 66 71

Stephan	Schurtenberger	•	Schreinerei
	Kennelwies 5 8427 Freienstein Tel. 044 865 40 64 Fax 044 865 57 79 s.schurtenberger@bluewin.ch		<ul style="list-style-type: none"> • Bau- und Möbelschreinerei • Küchenbau – Renovationen • Parkett- und Laminatböden



giesserei
am wasser

**Eigentumswohnungen
in 8427 Freienstein**

2.5 – 6.5 Zimmer Wohnungen
direkt an der Töss gelegen
Bezug im Sommer 2025

Blumer Söhne AG

blumer.immo@bluewin.ch

044 865 01 07

www.giesserei-am-wasser.ch

Über 35 Jahre Berufserfahrung. Krankenkassen anerkannt.
Traditionelle Chinesische Medizin ist die sanfte und wirksame Art
Ihre Leiden zu lindern und zu heilen.

TCM gegen Langzeitfolgen von Covid-19, Allergien, Heuschnupfen, Rheuma,
Migräne, Schmerzen aller Art, Schlafstörung und vieles mehr



康 TCM Furttal
Traditionelle Chinesische Medizin

www.tcmfurttal.ch

Dorfstrasse 75, 8424 Embrach
(neben der Bäckerei. Parkplätze vorhanden)

078 238 71 58 | info@tcmfurttal.ch

Die erste TCM Probestandlung ist kostenlos! gültig bis Ende März 2023

CELEBRATE VOL. 11
THE 70's 80's 90's 00's
BOCCIADROMO
RORBAS HOL DIE ALTEN
KLEMMTOTTEN RAUS
FOOD & DRINKS

1.4.23
18-02 Uhr
CHF 20.-

DJ Beat

EINE RANIE-PRODUCTION

Fasnacht 11. - 12. März 2023

Rorbas - Freienstein - Teufen

Maskenball

Sa. 11. März 2023
Im Steigwiessaal Rorbas
von 20.00 - 04.00 Uhr
Prämierung 24.00 Uhr



**Kinderumzug &
Kindermaskenball**

Sa. 11. März 2023

Umzugsbesammlung 13.30 Uhr
beim Allmendzentrum Rorbas.

Anschliessend Kindermaskenball
mit Prämierung im Steigwiessaal
bis 17.00 Uhr.

Grosser Umzug

So. 12. März 2023
Start 13.45 Uhr

veso
Gartenbrockenhaus
Möbeldesign GVEE.ch

Frühlingsfest

Sa, 11. März 2023, 09-17 Uhr
So, 12. März 2023, 10-17 Uhr

Festprogramm für Gross und Klein

- Live-Musik mit den Bands:
Five Rusty Horizons (Samstag)
und Secondhand (Sonntag)
- Kinderunterhaltung
- Festwirtschaft mit Grilladen
& Co.

harddudgut ist neu veso

Römerweg 17 · 8424 Embrach
044 838 56 40 · veso.ch



Donnerstag, 30. März 2023 um 20.00 Uhr

Schulhaus Zweigärten, Embracherstrasse 11, 8425 Oberembrach
Türöffnung 19.30 Uhr / Eintritt: CHF 25.00
nicht nummerierte Sitzplätze / anschliessend kleiner Apéro

Vorverkauf ab 10. Januar 2023

Bibliothek Oberembrach, Jakob Bosshart-Str. 1

bibliothek@schule-oberembrach.ch

oder Raiffeisenbank Oberembrach, Jakob Bosshart-Str. 2

Wir freuen uns, Sie an diesem Anlass begrüßen zu dürfen!